



ひがしね

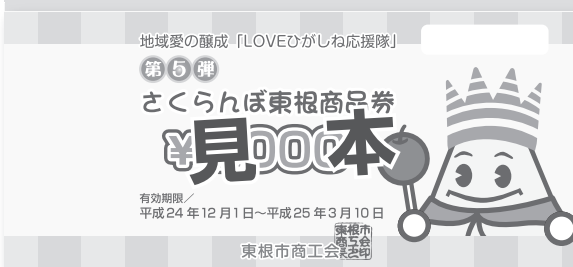
商工会だより



編集・発行
東根市商工会
東根市中央一丁目6番3号
TEL 0237-43-1212(代)
FAX 0237-43-1213

[URL] <http://www.shokokai-yamagata.or.jp/higashine/>

さくらんぼ東根商品券



今年も「第5弾 さくらんぼ東根商品券」が発売されました。積極的に商品券事業を活用し、売上UPにつなげましょう！

換金日

平成24年12月10日(月)、20日(木)、28日(金)

平成25年 1月10日(木)、21日(月)、30日(水)

2月12日(火)、20日(水)、28日(木)

3月11日(月)、21日(木)



午前10時～午後2時です。

※換金日の前日午後3時までに商工会FAX43-1213に

「商品券換金予約表」をお送り下さい。

商品券使用期限は、平成25年3月10日(日)です。

お客様が使い忘れのないようお知らせ願います。

インターネットで楽々経理 お奨めします

ネットで記帳

ネットde記帳とは、インターネットを使用した会計・経理処理システムです。

<特徴>

- ①ソフトウェアのインストール不要
- ②場所を選ばずいつでもアクセス可能
- ③暗号化データで情報漏洩防止
- ④万全のバックアップ・サポート体制
- ⑤税制改正にも素早く対応

- 転記作業や紙での帳票類の保管が不要です！
- 確定申告がラク～にできます！
- 自宅でも記帳ができます！

100万会員ネットワークで できる！できる！

100万会員ネットワークとは、東根市商工会と全国商工会連合会のホームページにリンクした、簡易ホームページ作成ツールです。だから…

あなたのお店を全国にPR!

会社法440条に定められた株式会社の決算広告もOK
新聞等での広告に比べ
安価です年間3,150円/1件

- 経理0円で、大きな広告効果！
- 文字入力だけで簡単に作れる！
- 自分でいつでも更新OK！
- 検索エンジンにヒットしやすい！
- 全国に向けてPRできる！
- 自分のHPをリンクできる！
- クーポン発行も簡単！
- 不明な点は職員に聞ける！

中小企業金融円滑化法が平成25年3月で最終期限を迎えます
あなたの会社の資金繰り大丈夫?
 まずは商工会に相談ください

1

金融機関に対し、借入金について返済方法の変更（返済元金の減額・据置など）をしてもらったことがありますか？または、近々金融機関に返済方法の変更を申し出る予定がありますか？

現在は金融円滑化法の下で、金融機関には条件変更に対応する努力義務がある。

ところが…



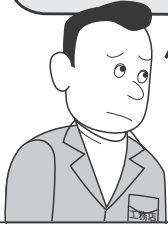
もう一度、経営状況を点検し、経営改善の見通しをたて、返済の計画をみなおしましょう。

2

一部では、円滑化法の期限終了前にもかかわらず金融機関の態度が厳しくなり始めたという会員事業者の声もあります。

金融機関の反応の例

再度、返済負担を減らして欲しいんだが…

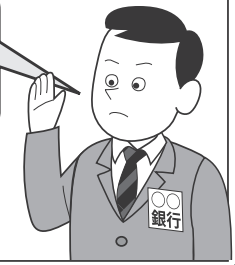


社長、こちらでも検討しますが、まずは事業の状況をお聞かせ頂かないと…

返済相談コーナー



経営改善計画どおりに全く進んでない状況ではちょっと…



結局…

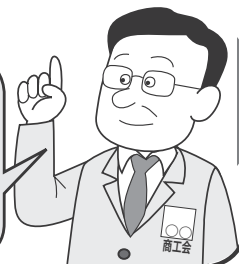
3

資金繰りの相談は商工会に

金融機関に返済方法の変更を断られてしまった。どうしよう。



一緒に経営改善計画を作って、もう一度行ってみましょう。



4

ご相談はお早めに

月々の返済負担が軽くなってよかった。今後は税金や記帳のことも相談してみよう！



※金融機関の対応は、金融機関ごと、あるいは企業の状況によっても異なります。

山形県で働くすべての方へ。

意識したことありますか？

最低賃金

山形県のこれまでの最低賃金 647円

654円 時間額

【発効日】平成24年10月24日 ※特定の産業には特定(産業別)最低賃金が定められています。

WEBで
チェック
しよう！



必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も。

ウェブで最低賃金がチェックできます。

厚生労働省ホームページ
<http://www.mhlw.go.jp/>

最低賃金制度

検索

最低賃金に関する特設サイト
<http://www.saiteichingin.info/>



最低賃金に関するお問い合わせは山形労働局または最寄りの労働基準監督署へ

厚生労働省

源泉徴収をした所得税の納期限について「年末調整」を行う時期になりました。大事な手続きですのでお忘れなく!

○納期の特例の承認を受けていない場合

給料や報酬などを支払った月の翌日10日

○納期の特例の承認を受けている場合

1月から6月までの分…………… 7月10日

7月から12月までの分…………… 翌年の1月20日

税務申告に係る相談会のお知らせ

税務申告に係る相談会を商工会員を対象に以下により開催します。

平成25年2月26日(火) 10:00~15:00 平成25年3月12日(火) 10:00~15:00

相談対応者：東北税理士会 東根支部税理士

お気軽にご相談下さい。お申込みが必要となります。商工会 TEL (43) 1212にお申込み下さい。

記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます。

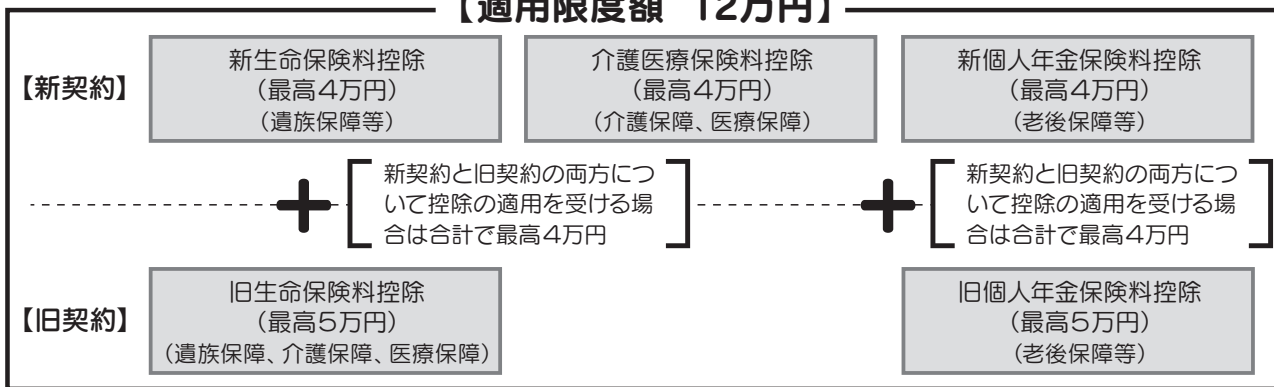
個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得又は山林所得の合計額が300万円を超える方に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての方（所得税の申告の必要がない方を含みます。）について、平成26年1月から同様に必要となります。

記帳・帳簿等の保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページ（<http://www.nta.go.jp>）に記載されていますので、ご覧ください。

詳しくは、最寄りの税務署にお問い合わせください。

平成22年度の税制改正において、生命保険料控除が次のとおり改正されました。
この改正は平成24年分の所得税から適用されます。

【適用限度額 12万円】



山形県と県内すべての市町村は、平成26年度までに 個人住民税の特別徴収完全実施

個人住民税の特別徴収とは

個人住民税の特別徴収とは、給与支払者（事業主）が、所得税の源泉徴収と同様に、給与所得者（従業員）に毎月支払う給与から個人住民税を引き去りし、従業員に代わって市町村に納めていただく制度です。

山形県と県内35市町村では、平成26年度までに、**個人住民税の特別徴収の完全実施**

融資制度のご案内

マル経資金（経営改善資金）

☆無担保・無保証人・低金利

☆融資限度額 1,500万円（運転・設備資金）

（平成24年11月9日現在）

☆返済期間

- 運転資金 7年（うち据置期間1年以内）
- 設備資金 10年（うち据置期間2年以内）

☆ご利用いただける方

- 原則として商工会の経営指導を6ヶ月以上受けている方
- 従業員規模が、小売・卸売・サービス業の方は5人以下製造・その他の業種の方は20人以下
- 原則として東根市内で1年以上事業を営んでいる方
- 所得税（法人税）、事業税、市民税を完納している方
- 融資決定の判断は日本政策金融公庫の審査基準によります

制度名	限度額	利率	条件
マル経制度	1,500万円	1.75%	無担保 無保証人
マル普制度	4,800万円	2.05%	有担保 有保証人
県特	2,000万円	2.10%	窓口 銀行 認定 商工会
経営安定資金	8,000万円	1.80%	窓口 銀行 認定 商工会
商工会提携ローン	5,000万円	金融機関利率	窓口 銀行
夢タント利子補給	100万円～1,000万円	△1.0%	補給3年以内 運転・設備資金

年末金融相談日

日時：12月17日（月）
～21日（金）

8：30～

17：00

場所：東根市商工会



商工会 TEL 43-1212

東根市地区催事のお知らせ

東根つめの市

12月28日（金）

本町地区

9：00～17：00

東根初市

1月17日（木）

本町地区

9：00～17：00

商工貯蓄共済加入のみなさまへ

人間ドック費用助成制度をご存知ですか？

共済契約者、被共済者の健康管理を目的に、商工貯蓄共済に**3口以上**加入の方で、人間ドック検診費用が**10,000円**を超える方には、**5,000円**、**20,000円以上**の方は、**10,000円**の助成制度があります。

助成金請求には、契約時の印鑑と人間ドック受診利用の領収証が必要になります。

まだ助成制度をご活用していない方は、商工会にご連絡下さい。

商工会 TEL 43-1212

商工会からの のお願い

現在、東根市商工会に加入されている方で、事業所名、事業主名、連絡先、振替口座等に変更がある場合は、ご連絡下さい。

商工会 TEL 43-1212

商工会員をご紹介下さい

商工会に未加入の商工業者をご紹介下さい。

商工会加入メリットは、

■経営 経営革新、創業、倒産防止、経営計画、経営診断

■金融 無担保、無保証融資、第三者保証人なし融資、

商工業振興資金（県）、保障協会付融資、

商工業夢タント利子補給（市）、商工会提携ローン

■税務 経理 記帳機械化による代行・パソコン経理処理支援

・決算、申告に係る継続指導・源泉、年末調整指導

■労働 労働保険事務委託、各種助成金制度紹介、労務相談

■共済 お得な各種共済制度

■講習 研修会 各部会による講習会等開催等です。

（ご紹介したのはほんの一部です）

加入金 5,000円（初回のみ）

年会費 個人7,000円～ 法人14,000円～

ご紹介下さいますよう、よろしくお願い致します。

従業員と家族を守る

自動車共済「MAP」

総合火災共済

自動車事故費用共済

山形県火災共済グループ

〒990-8580 山形市城南町1-1-1 霞城セントラル13階
TEL 023-647-2380(代) FAX 023-647-2382